

格林童话



新疆青少年出版社

责任编辑\武红

封面设计\王文熙

ISBN 7-5371-3324-7



9 787537 133241 <

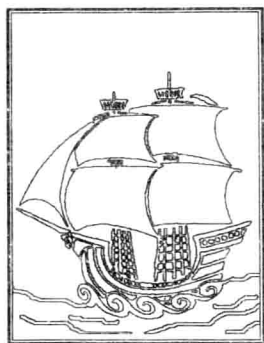
ISBN 7-5371-3324-7

1·125 (全64卷) 定价: 1600.00元

世界名著百部·第 86 部

格林童话

[德] 格林兄弟 著
唐心钧 王丽丽 译



世界名著百部

(第五十五卷)



新疆青少年出版社

《格林童话》共有二百一十篇，这些童话故事大多是脍炙人口而又百读不厌的名作，内容健康而有趣，其中大部分篇幅颂扬了真理、正义、善良、慈爱、勤劳勇敢等优秀品质，对虚伪、自私、懒惰、邪恶、狡猾等恶劣品质进行了嘲讽和谴责。如《白雪公主》、《灰姑娘》、《渔夫和他的妻子》、《聪明的小裁缝》等，不仅反映了日耳曼民族的质朴和情趣，还表现了他们的智慧和幽默。

《格林童话》的作者格林兄弟——雅各布·格林和威廉·格林，都是语言学教授，是几个科学院和科学组织的成员，哲学和文艺等几个方面的学者。然而他们全部心血浇铸的大规模的《德语词典》生前未能完成，死后由其他学者完成于1961年，即死后的100年方得以问世。而此时他们的童话集早已成了德意志人民的家藏书，世界各国孩子的案头书，其流布之广，其家喻户晓，其深入人心，为格林兄弟的其它科学著作所不可比拟。

大拇指汤姆·····	(3)
狐狸夫人的婚事·····	(11)
十二个懒汉·····	(16)
强盗新郎·····	(19)
画眉嘴国王·····	(24)
白雪公主·····	(31)
背囊、帽子与号角·····	(41)
爱人罗兰·····	(49)
没有手的姑娘·····	(54)
聪明的爱尔莎·····	(61)
走进天堂的裁缝·····	(65)
桌子、金驴与棍子·····	(67)
青蛙王子·····	(79)
猫和老鼠的交情·····	(86)
狼和七只小山羊·····	(90)
大拇哥漫游记·····	(94)
莴苣姑娘·····	(99)
水晶鞋·····	(104)

谜 语	(114)
老鼠、小鸟与香肠	(118)
森林中的三个小矮人	(121)
三个纺纱女	(128)
三片蛇叶	(132)
白 蛇	(137)
麦草、煤块和豆子	(143)
七只乌鸦	(145)
小红帽和狼的故事	(149)
会唱歌的白骨	(154)
魔鬼的三根金发	(157)
虱子与跳蚤	(165)

卷 二

蛤蟆的故事	(169)
穷磨房小工与猫	(171)
两个旅行家	(176)
刺猬罕斯	(188)
寿 衣	(194)
丛林中的守财奴	(195)
狼与狐狸	(199)
母狼高司奇与狐狸	(202)
技艺超群的猎人	(204)
来自天堂的木枷	(211)

两个国王的孩子	(213)
狗与麻雀	(223)
小农夫	(228)
狐狸与猫谈智谋	(234)
石竹花	(236)
祖父与孙子	(241)
女水妖	(243)
小母鸡之死	(245)
蜂 王	(247)
三根羽毛	(251)
金 鹅	(255)
兔子新娘	(262)
赌鬼汉塞尔	(264)
傻瓜罕斯	(267)
金娃娃	(271)
狐狸与鹅群	(277)
穷人与富人	(278)
少女与狮子	(283)
牧鹅姑娘	(291)
年轻的巨人	(300)
土地神	(308)
金山王	(313)
瓶中之妖怪	(321)
魔鬼的邈邈兄弟	(328)
熊皮人	(332)

山雀与熊	(339)
甜 粥	(343)
聪明的老兄	(345)
乌 鸦	(350)
聪明的农家女	(357)
三只小鸟	(361)
生命之水	(367)
无所不知的大夫	(376)

卷 三

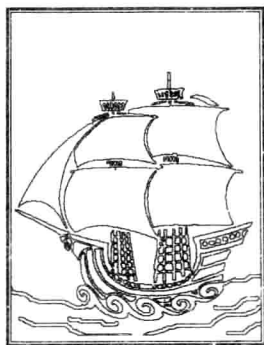
猫头鹰	(381)
月 亮	(384)
井旁的牧鹅女	(386)
鼓手的故事	(396)
麦穗的故事	(407)
坟	(408)
老汉伦克朗	(412)
水晶球	(415)
少女麦琳	(418)
星星银元	(424)
夏娃之子	(426)
池中水妖	(428)
小人儿的礼物	(433)
钉 子	(436)

坟中的穷少年	(437)
牛皮靴	(440)
金钥匙	(444)
无畏的王子	(445)
魔 草	(450)
森林中的老婆婆	(457)
西瓜、西瓜，开门吧	(460)
小毛驴	(463)
萝 卜	(467)
两个神秘的小鞋匠	(471)
迪特马斯的奇特言论	(474)
谜语童话	(475)
白雪与红玫瑰	(476)
瘦小的莉莎	(483)
森林里的小屋	(485)
同甘共苦	(491)
篱笆国王	(493)
鳊 鱼	(496)
鸬鹚与戴胜	(497)
十二个跳舞的公主	(498)
真新娘	(503)
野兔与刺猬	(510)
纺锤、梭子与针	(514)
农夫与魔鬼	(518)
小海兔的故事	(520)

智者神偷	(524)
聪明的小伙计	(531)
水晶棺材	(532)
怪鸟格莱弗	(540)
壮士汉斯	(546)
天堂里的农夫	(553)
白新娘和黑新娘	(554)
三位黑公主	(558)
小羊羔与小鱼儿	(560)

卷

一



大拇指汤姆

从前，有一个非常贫穷的樵夫，夫妻两个一直没有孩子。一天晚上吃过晚饭，他坐在自家小屋的火边想着心事，妻子坐在他身边纺着线。突然，樵夫开口说道：“我们坐在这儿，没有孩子嘻闹逗乐，这是多么的孤独啊，看别人家有孩子，家庭显得多么幸福欢乐！”“你说的不错，”妻子发出胡同的感叹，转动着纺车继续说，“如果我们有自己的孩子，那怕只有一个，也将是多么的幸福啊！即使这个孩子很小，我们也会全心全意地爱护他的。”过了一段时间，这位善良妇女的愿望终于实现了。就如她所期盼的一样，她生下了一个小男孩，孩子生下后身体相当健康强壮，但个头却比大拇指大不了多少。可他们还是说：“太棒了！尽管他这么小，但我们的愿望毕竟实现了，我们要用我们全部的热情来爱护他。”因为他太小，所以他们叫他大拇指汤姆。

虽然他们尽量让他多吃，可他就是不长高，始终和他生下时一样大。不过他的眼睛里却透着一股灵气和活力，不久就显露出他是一个聪明的小家伙，做事总是有条不紊，令父母相当满意。



有一天，樵夫准备到树林里去砍柴，他说：“我真希望有一个人能帮我把马车赶去，这样我就可以快多了。”

“嗨，爸爸！”汤姆在一旁听到了爸爸的话，叫道，“我来帮你，我会按你的要求及时把车赶到树林里的。”樵夫听了大笑起来，说道：“傻孩子，这怎么可能呢？你个头小得连马的缰绳都够不着呢。”“爸爸，没关系，”汤姆说道，“你可以让妈妈把马套好，然后把我放在马耳朵里，我就呆在马的耳朵里，告诉它往哪条路走。”爸爸只得答应：“好吧！那就试一次看看。”说完，他自己一个人先去了。

出发的时间到了，妈妈把马套在了车上，将汤姆放进马的耳朵里。小人儿在里面坐好后，便开始指挥马上路了。当他要走时就喊“喔驾！”，要停时就叫“吁——！”所以马车有目的地向树林走去，就像樵夫自己在赶车一样。走了一会儿，车跑得快了一点，汤姆马上喊道：“吁，吁！”就在这时，过来了两个陌生人，他们看到这情形，一个说：“竟有这种怪事！一辆马车自己在走，又听见车夫在叫喊，却看不到人。”另一个说：“是有点奇怪，我们跟着马车走，看它到底会到哪儿去。”这样他们跟着马车走进了树林，最后来到了樵夫所在的地方。大姆指汤姆看见他爸爸，马上喊道：“爸爸，来看呀！我在这里，我把马车安安稳稳地赶来了，现在把我拿下来吧。”他爸爸一手挽住马，一手将儿子从马耳朵里拿出来，把他放在麦秆上面，汤姆坐在上面高兴极了。

那两个陌生人一直都在一旁注视着，看到这一切，惊奇得连话都不知道说了。最后，过了很久，其中的一个把另一个拉到一边说：“你也看到了刚才那一幕，我想如果我们能得到这个小孩，把他带到各个城市里去展览，他一定能使我们发财的。所以我们



得把他买下来。”于是他们走到樵夫面前，表达了他们的想法，对他说他们想买这小人儿，还说道：“他跟我们在一起会比和你在一起要幸福得多，因为他不会缺吃少穿，会非常富有。我们愿意出高价钱买下他来。”父亲说：“我自己的心肝宝贝比世界上所有的银子和金子都要值钱得多。我才不希罕你们那点儿钱呢！”但汤姆听到他们想做这样一笔交易后，他爬上他爸爸的大衣，到了他的肩上，然后悄悄地对着爸爸的耳朵说：“爸爸，让他们带着我走你们把钱拿着，相信我我很快又会回到你身边的。”

于是，樵夫最后同意以一大块金子的价钱把汤姆卖给这两个陌生人。离开的时候，其中一个陌生人问汤姆：“你想坐在哪儿？”“嘿，让我来瞧瞧，就把我放在你的帽缘上吧，对我来说，那是一个很好的阳台，我能够在上面走动，还能沿途看看田园风光多好啊！”他们满足了他的要求，把小汤姆放在了帽缘上。汤姆和他父亲母亲告别后，便跟着两个陌生人离开了。

走到黄昏的时候，小人儿说：“我困了，想休息一下。让我下来吧。”这人于是把他的帽子取了下来，将他放在路边田地里的一团土块上。没有想到汤姆却在犁沟间到处跑来跑去，最后溜进了附近一个老鼠废弃了的洞内并高声，叫道：“主人们，我走了，晚安！下一次可要留点神，小心地看着我呀有机会再见吧！”他们一听，慌了神儿马上跑过来，用手杖捅进老鼠洞，折腾了好一阵子，但太晚了一切都是徒劳，因为汤姆已经爬到很深很深的里面去了。不久，天完全黑了，他们看也无法找着小汤姆了，只得空着两手垂头气地走了。

汤姆确定他们已经离去后，又从洞里爬了出来。看见外边这么黑，他有点害怕，自言自语说道：“天这么黑，在这种田地里



走多危险啊！如果一不小心从这些大土块上掉下去，我的脖子会摔断的，那我不是没命了吗？”幸运的是他很快找到了一个大的空蜗牛壳，他兴奋地说道：“谢天谢地！这里还有这么好的一个住所，我现在能在这里面好好的睡上一觉了，明天再赶回家吧！”说完就爬了进去。

他正要入睡，忽然听到有两个人的脚步声，正打这儿经过，其中一个人对另一个说：“我们怎么才能偷那个财主的金子和银子呢？”汤姆听后，没有了睡意，马上大声叫道：“我来告诉你！”小偷听见后大吃一惊，问身边的人道：“这是什么声音？好像是人的声音。可附近没有人啊？我明明听见有人说话。”他俩再也不敢声了，马上停下来留神静听。汤姆这时又说道：“带我和你们一起去，我很快就会让你们知道怎样才能偷到那人的钱财。”两个小偷说道：“可是你在哪儿呢？我们怎么看不到你呢？”汤姆回答说：“你们注意听声音是从哪儿发出的，到地上来找吧！”最后，他们找到了他，把他拿在手里问道：“你这个小顽童捣什么乱，你能给我们做什么？”“我个头小，所以能从那人住的房子的铁窗栏之间爬进屋去，然后把你们所要的东西统统扔出来。”“这倒是个好主意，”小偷高兴地说道，“那就走吧！我们倒要看看你是不是那么能干！”

当他们来到财主的房屋时，汤姆让他们把他放到窗台上，然后自己悄悄地爬过窗栏，溜进了房子里，然后尽力大声冲外边喊道：“这儿所有的东西你们是要取走吗？”听到他嗓门这么大，两个小偷吓了一跳，急忙说道：“嘘！小宝贝儿轻点，说得小声一点，你这样会把屋里的人叫醒的。”但汤姆却装作没有听见他们的话，继续大声叫道：“哎，我说你们倒底要多少？要我把所有